

Art des Fahrzeuges		Fabrikmarke		Typ Century / Modell *)		Typenschein-Nummer	
Personenwagen		BUICK		(Motor V6-231-Turbo) 6 Plätze		CH 0330 76	
Hersteller		BUICK MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Flint, Michigan (USA)					
Erkennungsmerkmale		"Century 4A..." und "CH 0330 76" auf Hersteller-Plakette *) "4.0939." bzw. "4.8739." vor Fahrgestell-Nummer					
Herstellerplakette		im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse					
Fahrgestellnummer		links, hinter Frontscheibe					
Motorkennzeichen		"38" links, vorn seitlich auf Zylinderkopf (vom Importeur eingeschlagen)					
Hauptimporteur		GENERAL MOTORS SUISSE SA., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel					
Geprüftes Fahrzeug		-					
<b>Fahrgestell</b>				<b>Motor</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4	Marke	BUICK	Typ	V6-231-4bb1 (3)
Lenkung	mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch			Bauart	V	Takte	4
Getriebe	automatisches Getriebe			Treibstoff	B	Lage	vorn
Anzahl Gänge	3 Stufen	Achsantrieb	HR	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB, Unterdruck- hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer auf HR, Dosierventil auf VR			Bohrung	96,52	Hub	86,36
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf HR			Hubraum	3789	Steuer-PS	19,30
Feststellbremse	wie Hilfsbremse			Leistungs-kW	125	bei U/min	4000
Dauerbremse	-			PS	170 SAE-net		
2-Kreis-Kontrolle	Druckdifferenzschalter, Kontrolllampe kombiniert			Lärm-Nahfeld	78	dB/A bei U/min	3000 **)
				Schalldämpfer	1 Topf 510 x 250 x 140 mm		
				Abgasprüfung	ECE-15/03; CO 0,15 % bei 740 U/min +)		
				Entstörung	BAV, Anhang B Ziffern 3+4, Art: D		
<b>Karosserie</b>				<b>Gewichte</b>			
Anzahl Türen	Limousine			vorn	hinten	total	
Sicherheitsgurten	2 od. 4	Geschw. Messer	km/h	890	700	1590	
Unterlegkeil	SAE-J-4c	Ruckspiegel	innen/links/rechts	Nutzlast	145	275	420
Diebstahlsicherung	-	Zugvorrichtung	-	Gesamtgewicht	1035	975	2010
Anzahl Plätze	Lenkradschloss			Fabrikgarantie	2147		
	6			Reifengrösse	P195/75 R 14	P195/75 R 14	(Varianten ++)
	v 3			Ply / bar	R / 2,0	R / 2,0	vgl. Bemerkungen)
		M	h 3	Tragkraft	1160	1160	
Masse	innen	ausser		für V max	je nach Marke, mind. 189 km/h erforderlich		
Länge		4969	Achsabstand	2745			
Breite		1826	Doppelachse	v			Garantierte Anhängelast gebremst 1609
Hohe		1410	Spurweite	v 1486			Garantierte Anhängelast ungebremst 454
Ueberhang	s		Spurweite	v			Garantiertes Gesamtzuggewicht -
	v	970		h			Geprüfte Anhängelast 1609
	h	1254	Spurkreis ø	11300			Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 189 km/h
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				11300			Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h
							maximal zulässige Dachlast 77 kg

<b>Ausrüstung §)</b>				
Fernlichter	HCR	(E)		
Abblendlichter	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in HCR	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v		v+h <sub>s</sub> vorhanden	h SAE A.. DOT
Markierlichter	v		s	h
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr - Beleuchtung	2 separat in Stosstange			
Scheibenwischer	2 Blatt		mit/*** Waschanlage	
Warnvorrichtungen	DELCO REMY A+F oder andere homologierte Modelle			

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B U I C K	Century	
Typenscheinnummer	CH	0330	76
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 6	vorn	3
Leergewicht	1590	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	19,30
Gesamtgewicht	2147	Hubraum	3789

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Modelle : 4AL09 = Century Limited, 4 Türen / 4AH09 = Century Custom 4 Türen / 4AH87 = Century Custom 2 Türen
- \*\* Gerauschemessung nach BAV : Vorbeifahrt 50 km/h, A2, iA 2,73 = 71 dB/A
- ++ Reifenvarianten : P205/70 R 14, Tragkraft pro Achse 1130 kg (2,0), V/max. je nach Marke, mind. 189 km/h erforderlich  
185 HR 14, 1130 (2,2), V/max. 210 km/h  
205/70 HR 14, 1110 (2,0), "  
195/70 HR 14, 1120 (2,3), "
- § Ausrüstung
  - original Standlichter werden ausser Betrieb gesetzt und durch A (E) in HCR (E) ersetzt
  - original Blinker vorn werden ausser Betrieb gesetzt; 2 zusätzliche E-homologierte Leuchten werden montiert
  - original Rückstrahler nicht wasserdicht; 2 zusätzliche werden montiert
  - original Glühlampen der Schluss-/Stop- und Blinklichter hinten zu stark; Schluss-/Stoppleuchten müssen mit 21/5W-, Blinkerleuchten mit 21W-Glühlampen ausgerüstet werden (die Stärke der zu verwendenden Glühlampen muss auf der Leuchte gut leserlich und unverwischbar eingetragen sein)
  - Auspuffrohrende wird gerade nach hinten bis ans Karosserieende geführt
  - Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
  - Motorhaubeneblem zugelassen
- + Abmessungen : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, auf Hersteller-Plakette

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachreites maximal 77 kg (Code 100)

Ort und Datum der Prüfung  
Studen, 26.3.1979

Eidg. Typenprüfstelle